

# Guantes y mangas aislantes de goma

## Garantía - Material

Hubbell Power Systems, Inc. garantiza que todos los productos que vende son comerciables (definido tal término según el Código de Comercio Unificado) y están exentos de fallas y defectos de material y de mano de obra. El Comprador deberá notificar rápidamente a la Compañía de cualquier reclamo dentro de los términos de esta garantía. La única compensación que tiene el Comprador dentro del alcance de esta garantía será la reparación o el reemplazo, en condiciones F.O.B. en la planta, o en el lugar que la Compañía elija, de cualquier producto defectuoso dentro del plazo de un año contado a partir de la fecha de envío por parte de la Compañía. NO EXISTIRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA, REFERIDA A LOS PRODUCTOS DE LA COMPAÑÍA, YA SEA EXPLÍCITA O POR ACTOS LEGALES, POR CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN, TRATOS COMERCIALES O CUALQUIER OTRA IMPLICACIÓN, NI CON LA VENTA O USO DE DICHS PRODUCTOS. La Compañía no será responsable bajo ninguna circunstancia por pérdidas por lucro cesante ni por daños o perjuicios secundarios o especiales en que incurra el Comprador. La garantía de la Compañía sólo cubre al primer Comprador de un producto comprado a la Compañía, o a un distribuidor de la Compañía o a un fabricante de equipos originales que contengan productos de la Compañía, y no se puede reasignar ni transferir ni tendrá fuerza ni efecto para toda aquella persona que no sea aquel primer Comprador. Esta garantía se limita sólo a aquellos productos utilizados para la finalidad especificada por el Vendedor y no cubre los casos de mala utilización, abuso o fines no contemplados por la Compañía.

## Garantía - Aplicación

Hubbell Power Systems, Inc. no garantiza la exactitud ni los resultados provenientes de recomendaciones basadas en algún análisis o estudio de ingeniería que se realice sobre sus productos y sistemas. Esto es aplicable sin importar si tales análisis son realizados en forma gratuita o no.

El Comprador es el único responsable en la elección de un producto para una determinada aplicación. En caso de comprobarse errores o inexactitudes causadas por Hubbell Power Systems, Inc., su responsabilidad se limitará a la repetición de los análisis y estudios mencionados.

# CHANCE

## LINEMAN GRADE GLOVES™ (Guantes para linieros)



**AVISO: si desea obtener versiones actualizadas de nuestra literatura y catálogos, visite nuestra página de Internet: [www.hubbelpowersystems.com](http://www.hubbelpowersystems.com)**

NOTA: dado que Hubbell tiene una política de constante introducción de mejoras en sus productos, nos reservamos el derecho de cambiar los diseños y especificaciones sin previo aviso.

©Copyright 2011 y 2012 Hubbell Incorporated • 210 North Allen Street • Centralia, MO 65240 EE.UU.  
[www.hubbelpowersystems.com](http://www.hubbelpowersystems.com) - Correo electrónico: [hpsliterature@hubbell.com](mailto:hpsliterature@hubbell.com)



# LINEMAN GRADE GLOVES<sup>™</sup>

## Contenido (GUANTES PARA LINIEROS)

**Guantes para linieros de Chance, el nombre en el que usted cree y la marca en la que confía, disponibles ya.**

Los guantes y mangas aislantes de goma natural Chance están disponibles en varias clases de voltaje según ASTM y en una completa gama de tamaños. Fabricados para su protección y comodidad, los guantes para linieros Chance le brindan la innovación y la fiabilidad que ha estado esperando.

*To those who climb<sup>™</sup>.*

<b>Tema</b>	<b>Página</b>
<b>Fabricación responsable y garantía de calidad</b>	<b>2653</b>
<b>Pautas para inspección y cuidados</b>	<b>2654</b>
<b>Referencia general: voltajes nominales, etiquetas, tamaños, protectores</b>	<b>2656</b>
<b>Guantes aislantes de goma</b>	
<b>Bajo voltaje, clases 00 y 0</b>	<b>2657</b>
<b>Alto voltaje, clases 1, 2, 3 y 4</b>	
<b>Manga recta</b>	<b>2658</b>
<b>Manga acampanada</b>	<b>2659</b>
<b>Alto voltaje, clases 2, 3 y 4</b>	
<b>Manga con contorno</b>	<b>2660</b>
<b>Mangas aislantes de goma</b>	
<b>Alto voltaje, clases 2, 3 y 4</b>	<b>2661</b>
<b>Accesorios para mangas y bolsas para almacenamiento o servicio</b>	<b>2662</b>

# Todos los guantes de goma Chance® son ¡VERDES! *Fabricados mediante procesos ambientalmente responsables.*

- **Proceso de inmersión acuosa**

Este método a base de agua evita los compuestos orgánicos volátiles (VOC) utilizados en otros procesos. Los VOC son inflamables, las leyes los consideran perjudiciales para el medio ambiente y su uso resulta en productos con cualidades menos deseables. El proceso acuoso ayuda a nuestros productos de goma a mantener la elasticidad, flexibilidad y gran aislamiento propios del caucho natural.

- **Calderas de biomasa**

En lugar de usar combustibles líquidos o gas natural, el vapor para la fabricación de los guantes de goma Chance® está generado por calderas de biomasa que queman residuos de fibra derivados de la industria del aceite de palma. Este biocombustible hace que las emisiones de la caldera sean neutras en carbono.

- **Tratamiento de alta tecnología para el agua residual**

Un sistema de tratamiento de última tecnología permite reutilizar o descargar con absoluta seguridad toda el agua utilizada para la producción de nuestros guantes de goma.

- **Sistema de gestión ambiental con certificación ISO 14001**

Gracias a haber logrado el menor impacto posible sobre el medio ambiente, la planta de fabricación en Malasia que produce los guantes de goma Chance ha ganado la certificación ISO 14001. La planta también obtuvo un premio del gobierno malayo por su responsabilidad para con el medio ambiente.



## Aseguramiento de la calidad superior *Su seguridad personal no merece menos que lo mejor.*

- **Garantía de la mejor calidad**

La fabricación de guantes de goma Chance en una instalación con certificación ISO 9001 lidera la industria en innovaciones tecnológicas, seguridad del producto y reducción del impacto ambiental.

- **100 % probados visual y eléctricamente**

Cada par de guantes es objeto de una inspección visual, tanto interior como exterior, y sometido a una prueba eléctrica de 3 minutos de acuerdo a la norma ASTM D120.

- **Trazabilidad total del producto**

Cada guante está marcado con la fecha de su prueba eléctrica y fabricación, junto con el código de lote en la parte exterior del guante, además de un sello de seguridad en el interior. Estas tres marcas registran cuando los guantes se hicieron y la información sobre el proceso de fabricación.

- **Laboratorio físico y químico certificado**

Los compuestos de goma y los guantes terminados son analizados y desarrollados en el laboratorio certificado ISO 17025 con el que cuenta la fábrica.

- **Inspecciones para el aseguramiento de la calidad**

Cada embarque de guantes Chance que arriba a nuestro centro de distribución en Centralia, Missouri, es sometido a pruebas eléctricas y visuales para asegurar su calidad.



## Consejos para inspeccionar guantes de goma

### ¡Haga esto!

- Siga los procedimientos de trabajo de la compañía y las normas de seguridad.
- Inspeccione a diario guantes y mangas por si hay daños.
- Use protectores de cuero adecuados sobre los guantes de goma.
- Lave los guantes y las mangas con un jabón suave y enjuáguelos con abundante agua.
- Deje que los guantes y las mangas se sequen a temperatura ambiente o inferior a 120° F (49° C) protegidos de la luz solar directa.
- Guarde los guantes y las mangas en una bolsa de protección.

### ¡No haga esto!

- No use joyas ni objetos filosos cuando utilice guantes o mangas de goma.
- No use guantes o mangas dañados.
- No guarde los guantes o las mangas del revés, ni doblados o de cualquier otra manera que cause estiramiento o compresión.
- No guarde los guantes o las mangas cerca de fuentes de UV, ozono o calor.
- No deje los guantes o las mangas en contacto con productos compuestos por hidrocarburos (aceite, gas, solventes, cremas para manos).

### Reduzca la fatiga de las manos con guantes de goma Chance®

Los dedos rectos respecto a la palma previenen la fatiga de los tendones del dorso de las manos

Los dedos de forma oval brindan una sensación "sin puntos muertos" y mayor dexteridad

Su fórmula con goma natural ofrece una excelente flexibilidad y aislamiento eléctrico



El puño recto en posición natural de descanso ayuda a evitar la fatiga de antebrazos y manos



Amplia manga más cómoda y con mayor flujo de aire

La etiqueta ASTM garantiza que cada guante está fabricado y probado de acuerdo con la norma ASTM D120

• **Eflorescencia o grietas por UV u ozono**



• **Grietas, cortes u orificios por enganches y pinchazos**



• **Surcos de desgaste por quemaduras por roce con cuerdas o exposición al calor**



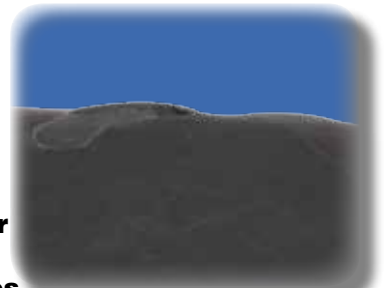
• **Debilitamiento por pliegues tras haber permanecido largo tiempo guardado del revés o plegado**



• **Perforación por acción de la electricidad**



• **Florecimiento o hinchazón producidos por químicos o hidrocarburos**



## Lleve a cabo pruebas diarias y periódicas



**Inflado manual:**  
según ASTM F  
1236

**1 Sujete el guante**

*Consulte la norma específica: guía estándar para la inspección visual de productos de goma para protección contra riesgos eléctricos, ASTM F 1236*



**2 Estire para mantener sellada la abertura**

### Infladores mecánicos

Límites máximos de inflado según ASTM F 1236:

- Tipo I: 2 veces su tamaño normal
- Tipo II: 1¼ veces su tamaño normal



**3 Presione y enrolle firmemente**



**4 Haga girar el guante por los extremos enrollados**



**6 Acérquelo a su oído y apriételo para aumentar la presión; preste atención para percibir fugas por algún pinchazo**



**5 Atrape el aire en el interior del guante sosteniéndolo con una mano**

**7 Ponga el guante del revés y repita el proceso**



# LINEMAN GRADE GLOVES™

## Referencia general: (GUANTES PARA LINIEROS)

Guantes para linieros de Chance, el nombre en el que usted cree y la marca en la que confía, disponibles ya.

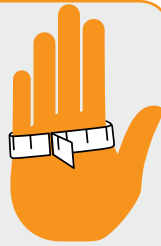
### VOLTAJES NOMINALES Y ETIQUETAS

Los guantes aislantes deben ser usados por personal debidamente capacitado en el cumplimiento de los procedimientos de trabajo del empleador y en las normas aplicables para cada rango de voltaje y aplicación. El siguiente cuadro contiene el voltaje nominal de los guantes aislantes de goma y las etiquetas de acuerdo a las normas ASTM.

*To those who climb™.*

#### Seleccione el tamaño adecuado para usted

La selección del tamaño adecuado garantiza un uso cómodo sin sacrificar la dexteridad. Deje aproximadamente un adicional de 0,5" si va a utilizar forros interiores.



#### Nuestra responsabilidad...

Los guantes Chance para linieros están fabricados con procesos que usan en forma eficiente las materias primas y protegen los recursos naturales.

Cuando usted usa nuestros guantes, también ayuda a reducir las emisiones de dióxido de carbono y de compuestos orgánicos volátiles.

Clase	Voltaje máximo CA / CC	Voltaje de prueba CA / CC	Etiqueta del guante
00* *Solo guantes	500 / 750	2500 / 10.000	<b>10</b> CHANCE® ANSI / ASTM CLASS 00 D120 TYPE 1 MAX USE VOLT 500V AC Castaño claro
0	1000 / 1500	5000 / 20.000	<b>10</b> CHANCE® ANSI / ASTM CLASS 0 D120 TYPE 1 MAX USE VOLT 1000V AC Rojo
1	7500 / 11.250	10.000 / 40.000	<b>10</b> CHANCE® ANSI / ASTM CLASS 1 D120 TYPE 1 MAX USE VOLT 7500V AC Blanco
2	17.000 / 25.500	20.000 / 50.000	<b>10</b> CHANCE® ANSI / ASTM CLASS 2 D120 TYPE 1 MAX USE VOLT 17000V AC Amarillo
3	26.500 / 39.750	30.000 / 60.000	<b>10</b> CHANCE® ANSI / ASTM CLASS 3 D120 TYPE 1 MAX USE VOLT 26500V AC Verde
4	36.000 / 54.000	40.000 / 70.000	<b>10</b> CHANCE® ANSI / ASTM CLASS 4 D120 TYPE 1 MAX USE VOLT 36000V AC Naranja

### CONSIDERACIONES SOBRE LOS PROTECTORES DE CUERO

Los protectores de cuero deben cumplir la especificación ASTM F696 y siempre deben usarse sobre los guantes de goma aislantes para evitar daños mecánicos a éstos, excepto en las condiciones detalladas en la norma ASTM F496. El protector debe ser del tamaño y forma adecuados para evitar deformaciones o daños a los guantes de goma aislantes. Las distancias mínimas entre el guantelete y la manga del guante están indicadas en la tabla de la derecha.



### TABLA DE HOLGURAS PARA PROTECTORES DE CUERO SEGÚN ASTM F496

Clase del guante	Distancia mínima entre el protector y el guante de goma	
	Pulgadas	mm
00 y 0	1/2	13
1	1	25
2	2	51
3	3	76
4	4	102

Para obtener más detalles sobre los protectores de cuero o los guantes de goma, consulte las normas ASTM D120, F496 y F696.

# LINEMAN GRADE GLOVES™ (Guantes para linieros)

## Manga recta - Clases ASTM 00 y 0

**Guantes para linieros de Chance, el nombre en el que usted cree y la marca en la que confía, disponibles ya.**

Con la mejor protección que usted espera del nombre Chance, nuestros guantes para linieros también ofrecen un nuevo nivel de comodidad y flexibilidad. Gracias a su alta resistencia dieléctrica y física, estos guantes superan a la norma ASTM D120.

**Disponibles con mangas rectas de 11" y 14" (28 y 36 cm) de longitud, los guantes Chance tipo I vienen en color negro o amarillo.**



### Innovación ergonómica. Productos superiores. Soluciones oportunas.

Estas son solo algunas de las razones por las cuales la industria cambia a Hubbell Power Systems y la marca Chance.

#### Color amarillo

Talla	Clase 00		Clase 0	
	11"	14"	11"	14"
7	PSC0011Y7	PSC0014Y7	PSC011Y7	PSC014Y7
8	PSC0011Y8	PSC0014Y8	PSC011Y8	PSC014Y8
8.5	PSC0011Y8H	PSC0014Y8H	PSC011Y8H	PSC014Y8H
9	PSC0011Y9	PSC0014Y9	PSC011Y9	PSC014Y9
9.5	PSC0011Y9H	PSC0014Y9H	PSC011Y9H	PSC014Y9H
10	PSC0011Y10	PSC0014Y10	PSC011Y10	PSC014Y10
10.5	PSC0011Y10H	PSC0014Y10H	PSC011Y10H	PSC014Y10H
11	PSC0011Y11	PSC0014Y11	PSC011Y11	PSC014Y11
12	PSC0011Y12	PSC0014Y12	PSC011Y12	PSC014Y12

#### Color Negro

Talla	Clase 00		Clase 0	
	11"	14"	11"	14"
7	PSC0011B7	PSC0014B7	PSC011B7	PSC014B7
8	PSC0011B8	PSC0014B8	PSC011B8	PSC014B8
8.5	PSC0011B8H	PSC0014B8H	PSC011B8H	PSC014B8H
9	PSC0011B9	PSC0014B9	PSC011B9	PSC014B9
9.5	PSC0011B9H	PSC0014B9H	PSC011B9H	PSC014B9H
10	PSC0011B10	PSC0014B10	PSC011B10	PSC014B10
10.5	PSC0011B10H	PSC0014B10H	PSC011B10H	PSC014B10H
11	PSC0011B11	PSC0014B11	PSC011B11	PSC014B11
12	PSC0011B12	PSC0014B12	PSC011B12	PSC014B12

## LINEMAN GRADE GLOVES™ (Guantes para linieros)

### Manga recta - Clases ASTM 1, 2, 3 y 4

**Guantes para linieros de Chance, el nombre en el que usted cree y la marca en la que confía, disponibles ya.**

Con la mejor protección que usted espera del nombre Chance, nuestros guantes para linieros también ofrecen un nuevo nivel de comodidad y flexibilidad. Gracias a su alta resistencia dieléctrica y física, estos guantes superan a la norma ASTM D120.

**Disponibles con mangas rectas de 14", 16" y 18" (36, 40 y 46 cm) de longitud los guantes Chance tipo I vienen en color negro, normal de la actividad, o en dos colores contrastantes que facilitan la inspección.**



### Innovación ergonómica. Productos superiores. Soluciones oportunas.

Estas son solo algunas de las razones por las cuales la industria cambia a Hubbell Power Systems y la marca Chance.

#### Color Negro

	Clase 1		Clase 2		-	-	-	-	-
Talla	14"	16"	14"	16"					
8	PSC114B8	PSC116B8	PSC214B8	PSC216B8	-	-	-	-	-
8.5	PSC114B8H	PSC116B8H	PSC214B8H	PSC216B8H	-	-	-	-	-
9	PSC114B9	PSC116B9	PSC214B9	PSC216B9	-	-	-	-	-
9.5	PSC114B9H	PSC116B9H	PSC214B9H	PSC216B9H	-	-	-	-	-
10	PSC114B10	PSC116B10	PSC214B10	PSC216B10	-	-	-	-	-
10.5	PSC114B10H	PSC116B10H	PSC214B10H	PSC216B10H	-	-	-	-	-
11	PSC114B11	PSC116B11	PSC214B11	PSC216B11	-	-	-	-	-
12	PSC114B12	PSC116B12	PSC214B12	PSC216B12	-	-	-	-	-

#### Color negro sobre rojo

	Clase 1		Clase 2			Clase 3		Clase 4		
Talla	14"	16"	14"	16"	18"	16"	18"	16"	18"	18"
8	PSC114RB8	PSC116RB8	PSC214RB8	PSC216RB8	PSC218RB8	PSC316RB8	PSC318RB8	-	-	-
8.5	PSC114RB8H	PSC116RB8H	PSC214RB8H	PSC216RB8H	PSC218RB8H	PSC316RB8H	PSC318RB8H	-	-	-
9	PSC114RB9	PSC116RB9	PSC214RB9	PSC216RB9	PSC218RB9	PSC316RB9	PSC318RB9	PSC416RB9	PSC418RB9	
9.5	PSC114RB9H	PSC116RB9H	PSC214RB9H	PSC216RB9H	PSC218RB9H	PSC316RB9H	PSC318RB9H	PSC416RB9H	PSC418RB9H	
10	PSC114RB10	PSC116RB10	PSC214RB10	PSC216RB10	PSC218RB10	PSC316RB10	PSC318RB10	PSC416RB10	PSC418RB10	
10.5	PSC114RB10H	PSC116RB10H	PSC214RB10H	PSC216RB10H	PSC218RB10H	PSC316RB10H	PSC318RB10H	PSC416RB10H	PSC418RB10H	
11	PSC114RB11	PSC116RB11	PSC214RB11	PSC216RB11	PSC218RB11	PSC316RB11	PSC318RB11	PSC416RB11	PSC418RB11	
12	PSC114RB12	PSC116RB12	PSC214RB12	PSC216RB12	PSC218RB12	PSC316RB12	PSC318RB12	PSC416RB12	PSC418RB12	

#### Color negro sobre amarillo

	Clase 1		Clase 2			Clase 3		Clase 4	
Talla	14"	16"	14"	16"	18"	16"	18"	16"	18"
8	PSC114YB8	PSC116YB8	PSC214YB8	PSC216YB8	PSC218YB8	PSC316YB8	PSC318YB8	-	-
8.5	PSC114YB8H	PSC116YB8H	PSC214YB8H	PSC216YB8H	PSC218YB8H	PSC316YB8H	PSC318YB8H	-	-
9	PSC114YB9	PSC116YB9	PSC214YB9	PSC216YB9	PSC218YB9	PSC316YB9	PSC318YB9	PSC416YB9	PSC418YB9
9.5	PSC114YB9H	PSC116YB9H	PSC214YB9H	PSC216YB9H	PSC218YB9H	PSC316YB9H	PSC318YB9H	PSC416YB9H	PSC418YB9H
10	PSC114YB10	PSC116YB10	PSC214YB10	PSC216YB10	PSC218YB10	PSC316YB10	PSC318YB10	PSC416YB10	PSC418YB10
10.5	PSC114YB10H	PSC116YB10H	PSC214YB10H	PSC216YB10H	PSC218YB10H	PSC316YB10H	PSC318YB10H	PSC416YB10H	PSC418YB10H
11	PSC114YB11	PSC116YB11	PSC214YB11	PSC216YB11	PSC218YB11	PSC316YB11	PSC318YB11	PSC416YB11	PSC418YB11
12	PSC114YB12	PSC116YB12	PSC214YB12	PSC216YB12	PSC218YB12	PSC316YB12	PSC318YB12	PSC416YB12	PSC418YB12

# LINEMAN GRADE GLOVES™ (Guantes para linieros)

## Manga acampanada - Clases ASTM 1, 2, 3 y 4

**Guantes para linieros de Chance, el nombre en el que usted cree y la marca en la que confía, disponibles ya.**

Con la mejor protección que usted espera del nombre Chance, nuestros guantes para linieros también ofrecen un nuevo nivel de comodidad y flexibilidad. Gracias a su alta resistencia dieléctrica y física, estos guantes superan a la norma ASTM D120.

**Disponibles con mangas acampanadas de 14", 16" y 18" (36, 40 y 46 cm) de longitud los guantes Chance tipo I vienen en dos colores contrastantes que facilitan la inspección.**



### Innovación ergonómica. Productos superiores. Soluciones oportunas.

Estas son solo algunas de las razones por las cuales la industria cambia a Hubbell Power Systems y la marca Chance.

#### Color negro sobre rojo

Talla	Clase 1		Clase 2			Clase 3		Clase 4		
	14"	16"	14"	16"	18"	16"	18"	16"	18"	
9	PSC114BCRB9	PSC116BCRB9	PSC214BCRB9	PSC216BCRB9	PSC218BCRB9	PSC316BCRB9	PSC318BCRB9	PSC416BCRB9	PSC418BCRB9	
9.5	PSC114BCRB9H	PSC116BCRB9H	PSC214BCRB9H	PSC216BCRB9H	PSC218BCRB9H	PSC316BCRB9H	PSC318BCRB9H	PSC416BCRB9H	PSC418BCRB9H	
10	PSC114BCRB10	PSC116BCRB10	PSC214BCRB10	PSC216BCRB10	PSC218BCRB10	PSC316BCRB10	PSC318BCRB10	PSC416BCRB10	PSC418BCRB10	
10.5	PSC114BCRB10H	PSC116BCRB10H	PSC214BCRB10H	PSC216BCRB10H	PSC218BCRB10H	PSC316BCRB10H	PSC318BCRB10H	PSC416BCRB10H	PSC418BCRB10H	
11	PSC114BCRB11	PSC116BCRB11	PSC214BCRB11	PSC216BCRB11	PSC218BCRB11	PSC316BCRB11	PSC318BCRB11	PSC416BCRB11	PSC418BCRB11	
12	PSC114BCRB12	PSC116BCRB12	PSC214BCRB12	PSC216BCRB12	PSC218BCRB12	PSC316BCRB12	PSC318BCRB12	PSC416BCRB12	PSC418BCRB12	

#### Color negro sobre amarillo

Talla	Clase 1		Clase 2			Clase 3		Clase 4		
	14"	16"	14"	16"	18"	16"	18"	16"	18"	
9	PSC114BCYB9	PSC116BCYB9	PSC214BCYB9	PSC216BCYB9	PSC218BCYB9	PSC316BCYB9	PSC318BCYB9	PSC416BCYB9	PSC418BCYB9	
9.5	PSC114BCYB9H	PSC116BCYB9H	PSC214BCYB9H	PSC216BCYB9H	PSC218BCYB9H	PSC316BCYB9H	PSC318BCYB9H	PSC416BCYB9H	PSC418BCYB9H	
10	PSC114BCYB10	PSC116BCYB10	PSC214BCYB10	PSC216BCYB10	PSC218BCYB10	PSC316BCYB10	PSC318BCYB10	PSC416BCYB10	PSC418BCYB10	
10.5	PSC114BCYB10H	PSC116BCYB10H	PSC214BCYB10H	PSC216BCYB10H	PSC218BCYB10H	PSC316BCYB10H	PSC318BCYB10H	PSC416BCYB10H	PSC418BCYB10H	
11	PSC114BCYB11	PSC116BCYB11	PSC214BCYB11	PSC216BCYB11	PSC218BCYB11	PSC316BCYB11	PSC318BCYB11	PSC416BCYB11	PSC418BCYB11	
12	PSC114BCYB12	PSC116BCYB12	PSC214BCYB12	PSC216BCYB12	PSC218BCYB12	PSC316BCYB12	PSC318BCYB12	PSC416BCYB12	PSC418BCYB12	

# LINEMAN GRADE GLOVES<sup>™</sup> (Guantes para linieros)

## Manga con contorno - Clases ASTM 2, 3 y 4

**Guantes para linieros de Chance, el nombre en el que usted cree y la marca en la que confía, disponibles ya.**

Con la mejor protección que usted espera del nombre Chance, nuestros guantes para linieros también ofrecen un nuevo nivel de comodidad y flexibilidad. Gracias a su alta resistencia dieléctrica y física, estos guantes superan a la norma ASTM D120.

**Disponibles con mangas con contorno de 18" (46 cm) de longitud, los guantes Chance tipo I vienen en dos colores contrastantes que facilitan la inspección.**



### Innovación ergonómica. Productos superiores. Soluciones oportunas.

Estas son solo algunas de las razones por las cuales la industria cambia a Hubbell Power Systems y la marca Chance.

#### Color negro sobre rojo

Talla	Clase 2 18"	Clase 3 18"	Clase 4 18"
8	PSC218CRB8		
8.5	PSC218CRB8H		
9	PSC218CRB9	PSC318CRB9	PSC418CRB9
9.5	PSC218CRB9H	PSC318CRB9H	PSC418CRB9H
10	PSC218CRB10	PSC318CRB10	PSC418CRB10
10.5	PSC218CRB10H	PSC318CRB10H	PSC418CRB10H
11	PSC218CRB11	PSC318CRB11	PSC418CRB11
12	PSC218CRB12	PSC318CRB12	PSC418CRB12

#### Color negro sobre amarillo

Talla	Clase 2 18"	Clase 3 18"	Clase 4 18"
8	PSC218CYB8		
8.5	PSC218CYB8H		
9	PSC218CYB9	PSC318CYB9	PSC418CYB9
9.5	PSC218CYB9H	PSC318CYB9H	PSC418CYB9H
10	PSC218CYB10	PSC318CYB10	PSC418CYB10
10.5	PSC218CYB10H	PSC318CYB10H	PSC418CYB10H
11	PSC218CYB11	PSC318CYB11	PSC418CYB11
12	PSC218CYB12	PSC318CYB12	PSC418CYB12

# MANGAS PARA LINIEROS

## Mangas aislantes de goma - Clases ASTM 2, 3 y 4

**Mangas aislantes para linieros de Chance, el nombre en el que usted cree y la marca en la que confía, disponibles ya.**

Con la mejor protección que usted espera del nombre Chance, nuestras mangas aislantes para linieros también ofrecen un nuevo nivel de comodidad y flexibilidad. Gracias a su alta resistencia dieléctrica y física, estas mangas superan a la norma ASTM D1051.

**Disponibles en tamaños normal, grande y extra grande, las mangas extra curvadas Chance® se fabrican por inmersión y vienen en colores contrastantes que facilitan la inspección.**



### Innovación ergonómica. Productos superiores. Soluciones oportunas.

Estas son solo algunas de las razones por las cuales la industria cambia a Hubbell Power Systems y la marca Chance.

Talla	Clase 2			Clase 3			Clase 4		
	Amarillo	Amarillo sobre rojo	Negro sobre amarillo	Amarillo	Amarillo sobre rojo	Negro sobre amarillo	Amarillo	Amarillo sobre rojo	Negro sobre amarillo
R	PSC2RYEC	PSC2RRYEC	PSC2RYBEC	PSC3RYEC	PSC3RRYEC	PSC3RYBEC	PSC4RYEC	PSC4RRYEC	PSC4RYBEC
L	PSC2LYEC	PSC2LRYEC	PSC2LYBEC	PSC3LYEC	PSC3LRYEC	PSC3LYBEC	PSC4LYEC	PSC4LRYEC	PSC4LYBEC
XL	PSC2XLYEC	PSC2XLRYEC	PSC2XLYBEC	PSC3XLYEC	PSC3XLRYEC	PSC3XLYBEC	PSC4XLYEC	PSC4XLRYEC	PSC4XLYBEC

### Únase nos para asumir la responsabilidad

Cuando usted usa nuestras mangas, también ayuda a reducir las emisiones de dióxido de carbono y de compuestos orgánicos volátiles.

Las mangas Chance para linieros están fabricadas con procesos que usan en forma eficiente las materias primas y protegen los recursos naturales.

### MANGAS: SISTEMA DE NUMERACIÓN DE PIEZAS

**PSC** = número de catálogo de CHANCE (Hubbell Power Systems)

CLASE (voltaje máx. de uso)	2 = Clase 2 (17 kV), 3 = Clase 3 (26,5 kV), 4 = Clase 4 (36 kV)				
	TALLA	R = Normal, L = Grande, XL = Extra Grande			
		COLOR	YB = Negro sobre amarillo, Y = Amarillo, RY = Amarillo sobre rojo		
			TIPO	EC = Extra curvado	
PSC	2	R	YB	EC	

**Ejemplo: PSC2RYBEC** (mostrado) corresponde a mangas clase 2, tamaño normal, color negro sobre amarillo, tipo extra curvada

**BOLSA COMBINADA PARA GANTES Y MANGAS**

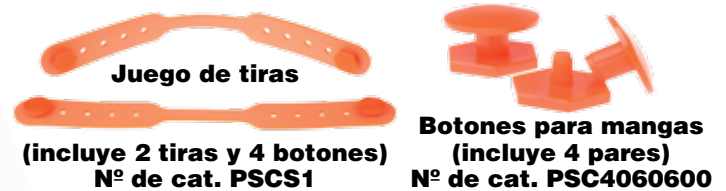
Largo x ancho: 18" x 8" (457 x 203 mm): tiene depósitos separados para guantes y mangas de goma. Posee una solapa, doble costura de nylon y cierre tipo Velcro<sup>®</sup> (no incluye guantes ni mangas).

**C4170150****BOLSA PARA GANTES**

Largo x ancho: 18" x 8" (457 x 203 mm) — Una pieza adelante y otra atrás, con remaches en las esquinas. Cierre tipo Velcro<sup>®</sup> y costura doble de nylon. Solapa acampanada con 4" arriba y base de 2" (no incluye los guantes).

**C4170148****TIRAS y BOTONES PARA MANGAS**

Se necesitan 2 tiras y cuatro botones para usar correctamente cada par de mangas. Las tiras tienen 15" (381 mm) de longitud. Los botones son de so piezas, de tipo enroscable.

**Juego de tiras**

(incluye 2 tiras y 4 botones)  
Nº de cat. PSCS1

**Botones para mangas**  
(incluye 4 pares)  
Nº de cat. PSC4060600



**Correas SOLAS (2 piezas)**  
Nº de cat. PSC4060610

**BOLSA PARA MANGAS**

Largo x ancho arriba x ancho abajo: 27" x 12" x 7" (686 x 305 x 178 mm) — Ideal para el almacenaje plano de mangas de goma. Tiene remaches en las esquinas, cierres tipo Velcro<sup>®</sup> y doble costura de nylon (no incluye las mangas).

**C4170149****Gancho en cada bolsa**

Cuenta con un gancho de seguridad de alta resistencia con lengüeta de cuero reforzada cosida a la parte posterior de la bolsa que permite sujetarla al cinturón o en el lugar de almacenamiento.

